

## Szállítási szerződés

amely létrejött egyrészről a

### **Mórahalom Város Önkormányzata** (a továbbiakban: „Megrendelő”)

Székhelye: 6782 Mórahalom, Millenniumi sétány 2.  
Képviseli: Nógrádi Zoltán polgármester  
adószám: 15354477-2-06  
Bankszámlaszám: : 11735115-15354477

másrészről a(z)

### **Judyn Bt.** (a továbbiakban: „Szállító”)

Székhelye: 6782 Mórahalom, Röszei út 21.  
Képviseli: Csiszár Dániel  
Cégjegyzékszám: 0606014676  
Adószám: 21997745-2-06  
Bankszámlaszám: 11735115-20004910

### **Preambulum**

Szerződő felek a szerződést a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény („Kbt.”) rendelkezései szerint lefolytatott KÉ-26642/2010. számú egyszerű közbeszerzési eljárás eredményeként írják alá a TIOP-1.1.1-09/1-2010-0071 azonosító számú projekthez kapcsolódóan. Jelen szerződés a Megrendelő, mint ajánlatkérő és a Szállító, mint nyertes ajánlattevő között jön létre.

A fentiekre tekintettel a felek az alábbiakban állapodnak meg:

### **1. A szerződés tárgya, mennyisége, a teljesítés helye és a szállítási határidő**

#### **1.1.1 A szerződés tárgya: Mórahalom város közoktatási intézményeiben tanulói eszközbeszerzés szállítási szerződés keretében**

1.1.1. A Megrendelő a beszerzés tárgyaival szemben támasztott műszaki követelményeket az ajánlati dokumentációban határozta meg.

1.1.2. A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletben meghatározott eszközök tulajdonjogát átruházza, Megrendelő köteles az eszközöket átvenni és azoknak a jelen szerződésben meghatározott ellenértékét megfizetni.

1.1.3. Az eszközök szállításával (rendelkezésre bocsátásával) valamennyi költség, díj, jutalék a Szállítót terheli, a kiszállítási díjat és minden esetleges további költséget, díjat vagy jutalékot magában foglaló szállítási díjon felül a Megrendelő semmilyen más további ellenértéket nem fizet.

1.2 A beszerzés mennyisége: jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletben került meghatározásra

1.3 A teljesítés (szállítás) helye: 6782 Mórahalom, Barmoss György tér 2., Magyarország



- 1.4 A szállítási határidő: 2010. november 12.  
A Megrendelő előteljesítést elfogad, de részteljesítést nem köteles elfogadni. A Szállítónak a szállítás pontos időpontjáról legalább 3 (három) munkanappal előbb értesíteni kell a Megrendelőt.

## **2. Mennyiségi és minőségi átvétel**

- 2.1 A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az eszközöket a Megrendelő által meghatározott rendeltetési helyre szállítja és ott szükség szerint elhelyezi, felszereli, üzembe helyezi. Az eszközök mennyiségi átvételét – ideértve a megfelelőségét is – az átadás-átvétel időpontjában ellenőrizni kell. Az ellenőrzés helye megegyezik a teljesítés helyével.
- 2.2 A Megrendelő csak hibátlan, kifogástalan, illetve az 1.2 pont szerinti mennyiségű, terméket vesz át, ettől eltérő esetben az átvételt megtagadja. A Szállító a minőségileg hiányos, felhasználási célnak meg nem felelő termékeket köteles 2 (kettő) munkanapon belül hibátlan, megfelelő termékre becserélni.

## **3. Az eszközök ellenértéke és kifizetésének feltételei**

- 3.1 Az eszközök ellenértéke (a továbbiakban: szállítási díj) **14.050.300- Ft**, azaz Tizennégymillió-ötvenezer-háromszáz forint (HUF).
- 3.2 A fenti 3.1 pontban hivatkozott ár az egyetlen ellenszolgáltatás, amellyel a Megrendelő a Szállítónak az eszközök ellenértékeként tartozik.
- 3.3 A szállítási díj kifizetési feltételeit a közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívása, dokumentációja és a jelen szerződés határozzák meg.
- 3.4 Az ellenszolgáltatás kifizetése - a Kbt. 305. § (3) bekezdésével összhangban, figyelembe véve a következő 255/2006. (XII.8.) Korm. rendelet, a 16/2006. (XII.28.) MeHVM-PM együttes rendelet, a 182/2006 (XII. 23) Korm. rendelet, valamint a 2003. évi XCII. törvény 36/A. § vonatkozó jogszabályi rendelkezéseit - a szerződésben meghatározott módon és tartalommal való teljesítéstől számított 60 napos határidőre történik.

A Megrendelő előleget nem fizet, a szerződésben rögzített pénzügyi ütemezés szerint fogadja be a Szállító szabályszerűen kiállított és leigazolt számláját. A Szállító a teljesítés során egy részszámlát és egy végszámlát jogosult kibocsátani a dokumentációban meghatározottak alapján. A részszámla ellenértéke a bruttó szállítási díj 60 %-a lehet, a végszámla értéke a bruttó szállítási díj 40 %-a lehet. Az ellenérték teljesítése a szerződésben meghatározott mód és tartalom szerint, a TIOP eljárási rendnek megfelelően, teljesítéstől számított 60 napon belül, banki átutalással történik.

A szerződés és a kifizetések pénzneme forint (HUF). A Szállító bankszámlája, ahová szállítási díjat teljesíteni kell: 11735115-20004910. A megjelölt bankszámla tulajdonosa nem térhet el a Szállítótól.



#### 4. Kapcsolattartás, a nyilatkozatok megtétele

A szerződő felek közötti kapcsolattartás írásban történik. A nyilatkozatokat postán, faxon, vagy e-mailen kell elküldeni vagy személyesen kézbesíteni az alábbi címekre:

A Megrendelő részére:

<b>Név:</b>	Mórahalom Várso Önkormányzata
<b>Cím:</b>	6782 Mórahalom, Milleniumi sétány 2.
<b>Telefon:</b>	06-62/281-022
<b>Fax:</b>	06-62/281-244
<b>e-mail:</b>	info@morahalom.hu

A Szállító részére:

<b>Név:</b>	Csiszár Dániel
<b>Cím:</b>	6782 Mórahalom, Röszei út 21.
<b>Telefon:</b>	30/903-1819
<b>Fax:</b>	-
<b>e-mail:</b>	judynbt@judynbt.hu

#### 5. Kötbérfizetési kötelezettség a teljesítés késedelme esetén

- 5.1 Ha a Szállító a vállalt szállítási határidőt olyan okból, amelyért felelős elmulasztja, akkor késedelmi kötbért köteles fizetni, amelynek összege minden késedelmes naptári nap után 100.000.- Ft.
- 5.2 Az ajánlatkérő a teljesítés idejére a Kbt. 53. § (6) bekezdés a) pontjával összhangban teljesítési biztosíték nyújtását írja elő, mint szerződést biztosító mellékkötelezettséget. A teljesítési biztosíték az Ajánlattevőként szerződő fél választása szerint teljesíthető készpénzzel, az előírt pénzösszegnek az Ajánlatkérőként szerződő fél bankszámlájára történő befizetéssel illetve átutalással, illetve bankgarancia biztosításával, vagy biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel is. A teljesítési biztosíték összege: 250.000.- Ft, azaz, Kettőszázötvenezer forint.
- 5.3 A Megrendelő igényérvényesítésre vonatkozó egyoldalú írásbeli jognyilatkozatának - az ok megjelölésén túl - részletesen tartalmaznia kell a kötbér érvényesítését megalapozó tényeket, a kötbér alapjául szolgáló értéket, valamint a kötbér jogcímének megjelölését.

#### 6. Alvállalkozók

- 6.1 A Szállító a szerződést saját maga és/vagy az ajánlatában megjelölt alvállalkozó(k) bevonásával köteles teljesíteni. A Szállító alvállalkozó(k) bevonása esetén is teljes körűen és közvetlenül felelős a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítéséért.
- 6.2 A Szállító kizárólag a Kbt. 304. §-ának (2) bekezdésében meghatározott feltételek fennállása esetén vehet igénybe az ajánlatában meg nem jelölt alvállalkozót.



## 7. Szavatosság, jótállás

7.1 A Szállító szavatol azért, hogy az eszközök rendeltetésszerű használatra alkalmasak és megfelelnek az ajánlati dokumentáció műszaki leírásában szereplő követelményeknek, valamint mentesek mindenfajta gyártási, tervezési, fejlesztési (konstrukciós), anyagbeli, kivitelezési hibáktól, továbbá jótáll minden olyan hibáért, amelyek a Szállító magatartásából, vagy mulasztásából erednek. A Szállító kijelenti, hogy az eszközök minden tekintetben megfelelnek az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban a Megrendelő által meghatározott követelményeknek, valamint rendelkeznek minden olyan engedéllyel, amely a működéshez szükséges.

7.2 A Szállító a leszállított eszközökre 36 hónap időtartamban teljeskörű jótállást vállal. Ennek megfelelően az eszközök működése során észlelt hibákat térítésmentesen (kiszállítási díj felszámítása nélkül) kijavítja. A szállító vállalja, hogy a garanciális időszakban felmerülő meghibásodás esetén, 24 órán belül kicseréli a meghibásodott terméket. A jótállási időtartam alatt bejelentett hibákért a Szállító a jótállási idő lejárta után is felelősséggel tartozik.

7.3 A jelen fejezetben meghatározott jótállási jogok az eszközök átadás-átvételével kezdődnek. A Szállító az eszközök átadásával egyidejűleg köteles a rendeltetésszerű használathoz szükséges valamennyi iratot – magyar nyelven – a Megrendelő rendelkezésére bocsátani.

7.4 A Szállító a hiba bejelentésétől számított 12 órán belül – munkaidőben – a javítást megkezdi és azt legkésőbb a bejelentéstől számított 3 munkanapon belül befejezi, vagy a hibát funkcionális cserével elhárítja.

7.5 Szállító írásban tájékoztatja Megrendelőt a hibabejelentés pontos helyéről és annak elérhetőségéről.

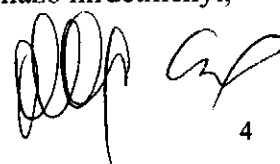
7.6 A jótállási időtartam lejártát követően Szállító biztosítja, hogy Megrendelő kérésére alkatrészeket szállít.

## 8. A szerződés nyilvánossága

8.1 A Felek tudomásul veszik, hogy a Ptk. 81. §-ának (4) bekezdése értelmében az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni, valamint azt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánosságára tekintettel a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.

8.2 A Felek tudomásul veszik, hogy a Megrendelő a közbeszerzési eljárások nyilvánosságára vonatkozó rendelkezésekkel összhangban köteles az alábbi adatokat, információkat, hirdetményeket öt munkanapon belül honlapján közzétenni:

- a) a közbeszerzési eljárást megindító hirdetményt;
- b) az eljárás eredményéről vagy eredménytelenségéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményt;
- c) a szerződés megkötéséről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményt;
- d) a közbeszerzési szerződéseket;
- e) a szerződés módosításáról, teljesítéséről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményt;



- f) amennyiben az ajánlatkérő ilyet készített, az előzetes összesített tájékoztatót, illetve időszakos előzetes összesített tájékoztatót tartalmazó hirdetményt;
- g) egyéb hirdetményeket;
- h) az ellenszolgáltatás teljesítésével kapcsolatos adatokat;
- i) a közbeszerzési eljárás kapcsán indult jogorvoslati eljárás vonatkozásában
  - ia) a kérelemnek a Kbt.-ben meghatározott adatait;
  - ib) a Közbeszerzési Döntőbizottság érdemi határozatát, a közbeszerzési ügy befejezését eredményező határozatát és a szerződés megkötését engedélyező végzését;
  - ic) adott esetben a bíróság határozatát (határozatait);
- j) az éves statisztikai összefoglalót;
- k) a teljesítés megtörténtéről, a teljesítéssel kapcsolatban esetlegesen felmerült problémákról, adott esetben a teljesítés elmaradásának okáról szóló tájékoztatót.

## 9. A szerződés módosítása

A Felek csak akkor módosíthatják a szerződést, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti.

## 10. Vitarendezés

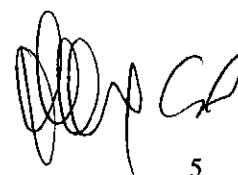
A Felek megállapodnak abban, hogy a közöttük felmerülő esetleges jogvitát – fokozott együttműködési kötelezettség mellett – tárgyalásos úton próbálják meg rendezni.

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból eredő valamennyi perben alávetik magukat a –perértéktől függően – Szegedi Városi Bíróság vagy a Csongrád Megyei Bíróság kizárólagos illetékességének

## 11. Nyilatkozatok

Mindkét fél kijelenti, hogy

- kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;
- a jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
- nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési kötelezettségére.
- Jelen szerződés melléklete, valamint a Szállító által benyújtott ajánlat és a dokumentáció a szerződés elválaszthatatlan részét képezik.



## 12. Alkalmazandó jogszabályok

A szerződésre egyebekben a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (Kbt.), illetve a Polgári Törvénykönyvről szóló 2009. CXX. törvény rendelkezései az irányadók.

Jelen megállapodást a felek képviselői, elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, 6 (hat) darab magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

### Mellékletek:

1. számú melléklet (Műszaki tartalom árral)

Mórahalom, 2010. november 2.

Nógrádi Zoltán

polgármester

Megrendelő képviseletében



Ügyvezető

Szállító képviseletében



Ellenjegyezte:

pH.  
  
Dr. Szántó Mária  
jegyző

pH.  
**SZÁMÍTÁSTECHNIKA (1)**  
JUDYN BT.  
6782 Mórahalom, Részkei út 21.  
Adószám: 21997745-2-06  
Bankszámlasz.: 11735115-20004910

## Műszaki tartalom árral

	megnevezés	db	specifikáció	Nettó egységár	Bruttó egységár	Összesen
1	Tanulói laptop	138	<p><u>Operációs rendszer és irodai alkalmazások</u></p> <p>Grafikus felületű, több felhasználót kezelő operációs rendszer. A szövegszerkesztő, táblázatkezelő, prezentációszerkesztő futtatására, internet böngésző alkalmazással telepítve, valamint az SDT tartalmainak megjelenítésére legyen alkalmas.</p> <p><u>Digitális oktatási tartalom</u></p> <p>A digitális taneszközt a tanulói eszközre előretelepítve szállítjuk. A digitális taneszköz a felhasználó tanulócsoport legalább négy évfolyamán, legalább két közismereti tantárgyból, legalább a tanórák 80%-ban alkalmazható tananyagot tartalmaz. A taneszközök illeszkednek a TÁMOP 3.1.4. pályázatában érintett tanulócsoportok tantervéhez. A digitális taneszközök illeszkednek a tanulói eszköz műszaki paramétereire, különös tekintettel a képernyő felbontásra. A digitális taneszközök a tanulói eszköz böngészőjében is lejátszhatóak. A digitális taneszközök alkalmasak a taneszközben tárolt tudás átadásának mérésére a digitális taneszközzel együtt telepített, vagy on-line mérés-értékelési eszközzel. A digitális taneszköz felhasználói jogait a fenntartási időszakra, oktatási felhasználásra tartalmazza a licenstnek, amely az eszközhöz kapcsolódó immateriális jogként jelenik meg.</p> <p><u>Tanulói laptop</u></p> <p>Az eszköz kijelzője 10.1", felbontása 1024 X 600, 16 millió színárnyalatot jelenít meg.</p> <p><u>Az eszköz rendelkezik:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- érintőpaddal</li> <li>- beépített webkamerával</li> <li>- tanári vezérlő szoftver klienssel (képernyő, billentyűzet lezárására; kijelölt képernyő megosztására; az egyes tanulói eszközök bejelentkeztetésére; mérés-értékelési tevékenység vezérlésére; Internet, alkalmazások lezárására alkalmas)</li> <li>- az SDT tartalmak lejátszásához szükséges szoftverekkel: Flash Player, SVG player, Quicktime player, Math Player (csak IE), Java környezet, SDT player</li> <li>- Magyar nyelvű billentyűzet</li> <li>- VGA kimenet</li> <li>- 220 V-os hálózati tápegység</li> <li>- külső 3G HSDPA modem</li> <li>- Normál iskolai oktatási használatnak megfelelő ütésállóság.</li> <li>- 160 GB HDD SATA 2.5" 5400rpm</li> <li>- 1 GB RAM DDR II</li> <li>- 3 db USB 2.0 port</li> <li>- Ethernet és WiFi (802.11 b/g/n) típusú hálózati csatlakozó</li> </ul>	83.600.-	104.500.-	14.421.000.-

2	Tanári laptop	<p><u>Telepített szoftverek:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- szövegszerkesztő, táblázatkezelő, prezentációszerkesztő alkalmazás</li> <li>- grafikus felületű, több felhasználót kezelő operációs rendszer</li> <li>- Internet böngésző</li> <li>- SDT tartalmak megjelenítésére telepített szoftverek</li> </ul> <p>A digitális taneszköz a tanári eszközre előretelepítve van  A digitális taneszköz az azt felhasználó tanulócsoport legalább négy évfolyamán, legalább két közismereti tantárgyból, legalább a tanórák 80%-ban alkalmazható tananyagot tartalmaznak.  A taneszközök illeszkednek a TÁMOP 3.1.4. pályázatában érintett tanulócsoportok tantervéhez.  A digitális taneszköz illeszkedik a tanári eszköz műszaki paramétereire, különös tekintettel a képernyő felbontásra.  A digitális taneszköz a tanári eszköz böngészőjében is lejátszható.  A digitális taneszköz alkalmas a taneszközben tárolt tudás átadásának mérésére a digitális taneszközzel együtt telepített, vagy on-line mérés-értékelési eszközzel.  A digitális taneszköz felhasználói jogait a fenntartási időszakra, oktatási felhasználásra tartalmazza a licenstörvény, amely az eszközhez kapcsolódó immateriális jogként jelenik meg.  Az eszközön a tanári vezérlő szoftver telepítve van és alkalmas annak futtatására. A tanári vezérlő szoftver alkalmas a tanulói eszközök irányításának átvételére (képernyő, billentyűzet lezárására; kijelölt képernyő megosztására; az egyes tanulói eszközök bejelentkezésére; mérés-értékelési tevékenység vezérlésére)</p> <p><u>Tanári laptop:</u></p> <p>Az eszköz kijelzőjének átmérője 15,5", felbontása 1364 X 768, valamint alkalmas 16 millió színárnyalat megjelenítésére</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Magyar nyelvű billentyűzet</li> <li>- Beépített webkamera</li> <li>- VGA kimenet</li> <li>- Külső 3G HSDPA modem</li> <li>- 2 GB RAM DDR3 1066MHz</li> <li>- 1 db HDMI csatlakozó</li> <li>- 320 GB HDD SATA 2.5"</li> <li>- Intel Core i3-370M processzor (2,4 GHz,3MB L3 gyorsíró)</li> <li>- 5 USB 2.0 port</li> </ul> <p>3 év helyszíni garancia</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Beépített DVD író</li> <li>- Bluetooth,</li> <li>- Ethernet és WiFi (802.11 b,g, n) típusú hálózati csatlakozó</li> </ul>	164.600.-	205.750.-	1.440.250.-
3	Tároló	<p>Kerek, fém tárolók, alkalmas a tanulócsoport tanulói eszközeinek (3*32-db-os + 2*24 db-os=144 db) tárolására, elzárható módon, amely az eszközök töltésére is alkalmas.  A tárolóba integrált töltő adapter nem azonos a tanulói eszköz tartozékaként beszerzett elektromos hálózati adapterrel.</p>	436.000.-	540.000.-	1.390.000.-



4	WiFi Access Point	7	<ul style="list-style-type: none"> <li>- IEEE 802.11 b, g, n szabványok párhuzamos támogatása</li> <li>- Wi-Fi Certified tanúsítvány az összes wi-fi átvitelben résztvevő eszközre</li> <li>- Többféle távmenedzsment lehetőség (http kötelező)</li> <li>- WPA, WPA2, WEP kódolás támogatása</li> <li>- VLAN, QoS támogatás</li> <li>- WMM támogatás (Wi-Fi Certified for WMM)</li> <li>- WDS with AP, WDS bridge, AP, Repeater, Client működési módok</li> </ul>	24.200.-	30.250.-	211.750.-
5	Router	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>IP statikus routing</li> <li>PPPoE kliens</li> <li>Permanens PPPoE kapcsolat támogatása</li> <li>NAT</li> <li>Belső címtartományok elrejtése egy publikus cím mögé (cím és port fordítással)</li> <li>Ismertebb L7 alkalmazások támogatása (HTTP, (e)SMTP, FTP, RealAudio, H.323/SIP, IPSec pass-through, PPTP, P2P alkalmazások)</li> <li>802.1Q VLAN trunk kezelési képesség LAN porton</li> <li>Több IP cím tartomány kezelése</li> <li>Logikai interfészek között IP routing és security funkciók biztosítása</li> <li>DHCP szerver funkció</li> <li>Interfészenként megadható címtartomány</li> <li>DHCP opciók hozzáadásának, módosításának lehetősége</li> <li>IPv6 címzési rendszer és routing támogatása</li> <li>Dinamikus routing protokoll: RIP v2</li> <li>DES, 3DES, AES titkosítás</li> <li>Konfiguráció text file-ba való mentésének ill. visszatöltésének lehetősége</li> <li>QoS funkciók</li> <li>WAN interface maximális átviteli kapacitása legalább 25 Mbps</li> </ul>	79.900.-	99.875.-	99.875.-
<b>Összesen:</b>					985.375.-	17.562.875.-